GROHE Blue[®] Professional Connected DESIGN + ENGINEERING GROHE GERMANY

INT00022/ÄM 242563/02.19

www.grohe.com

Pure Freude an Wasser





Signaturforklaring2
Sikkerhedsoplysninger3
Tilsigtet anvendelse5
Driftsforhold5
Apple
Android $^{\text{TM}}$
Aktuel applikation6
Funktionsområder6
Forbindelsesindstillinger6
iOS7
GROHE ONDUS app-oversigt7
Første ibrugtagning7
Installation af GROHE ONDUS-app7
Start af GROHE ONDUS-app8
Tilføjelse af GROHE Blue Professional-køleren til
Kontrol af systemstatus
Ændring af betegnelser/indstillinger
Reset til fabriksindstilling 10
Log af
Meddelelser 10
Android
GROHE ONDUS app-oversigt
Første ibrugtagning
Installation af GROHE ONDUS-app
Start af GROHE ONDUS-app
Tilføjelse af GROHE Blue Professional-køleren til
Retiening 13
Kontrol af systemstatus 13
Ændring af betegnelser/indstillinger
Reset til fabriksindstilling 14
Log af
Meddelelser
Vedligeholdelse 15
Fejl

<

>

1

Signaturforklaring

	Informationatokat		
	Informationstekst		
0			
	Generelle oplysninger		
- To X	Betjening		
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~			
	Indstillinger		
	Medfølger		
	Medfølger ikke		
	Luk for vandtilførslen		
	Kontroller, om tilslutningerne er tætte		
	Viatiat		
	Vigtigti		
(R)			
	Med styrke		
	Fabriksindstilling		
A			
W & &	Rengøring		
	Montering		
(Sandard Service)	Vedligeholdelse		
	Tilføielse af køler til netværk		



# Sikkerhedsoplysninger

### Farehenvisninger:

• Undgå farer som følge af en beskadiget tilslutningsledning. Ved skader skal tilslutningsledningen udskiftes af fabrikanten, dennes kundeservice eller en hertil uddannet person.

### Anvisninger vedrørende installation:

- Installationen må kun foretages i frostsikre rum.
- Installationen skal udføres af en instrueret professionel installatør.
- Før installationen skal vandtilførslen afbrydes.
- Installationen og brugen af GROHE Blue Professional er underlagt de gældende nationale bestemmelser.

### Anvisninger vedrørende drift:

- Det vand, der anvendes, skal opfylde det europæiske drikkevandsdirektiv. Inden der anvendes vand i anden kvalitet eller med additiver, er det meget vigtigt først at rådføre sig med fabrikanten.
- GROHE Blue Professional må udelukkende anvendes som beskrevet i driftsvejledningen. Anden anvendelse eller anvendelse, der ligger ud over dette, anses for at være ikke-tilsigtet anvendelse.
- GROHE Blue Professional må kun anvendes, når den er i teknisk fejlfri tilstand. Den må kun anvendes i henhold til dens tilsigtede anvendelse. Det er vigtigt at være opmærksom på sikkerhed og farer, og driftsvejledningen skal overholdes.
- Funktionsfejl skal omgående afhjælpes.
- Der hæftes ikke for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af driftsvejledningerne.
- Anvend **kun originale reserve- og tilbehørsdele**. Anvendes der andre dele, er garantien og CE-mærkningen ikke længere gældende. Det kan desuden medføre tilskadekomst.

# Anvisninger vedrørende software og internetforbindelse:

- For at sikre drift med alle apparatets funktionaliteter, skal både den benyttede smartphone og GROHE Blue Professional-køleren forbindes med internettet, og apparatet skal være installeret via GROHE ONDUSappen. Ellers bliver apparatet ikke konfigureret, og der kan ikke sendes meddelelser.
- GROHE anbefaler, at man sætter sig godt ind i produktet og appens funktioner før installationen af GROHE Blue Professional. Derudover bør WLAN-modtagelsesområdet også testes i det rum, hvor installationen gennemføres.
- GROHE træffer alle de nødvendige foranstaltninger for at kunne garantere en sikker og korrekt brug. I tilfælde af indgreb fra tredjeperson anbefaler GROHE, at den seneste firmware installeres og/eller apparatet afbrydes helt fra strømnettet, indtil du modtager yderligere oplysninger fra GROHE.



# **Tilsigtet anvendelse**

GROHE Blue Professional-køleren er egnet til brug i koldt drikkevand op til en vandtemperatur på maks. 24 °C.

# Driftsforhold

For at kunne fungere korrekt, **skal** GROHE Blue Professional-køleren integreres i et WLAN-net (2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n) **med konstant internetadgang**. Kun WLAN-kanal 1 – 11 kan anvendes. Når GROHE Blue Home-køleren er integreret i et WLAN-net, kan den **ikke** integreres i et andet WLAN-net, mens den er i drift (RESET påkrævet).

### Tekniske data

<ul> <li>Tilgangstryk</li> </ul>	0,2 – 0,9 MPa
• Driftstryk	maks. 1 MPa
• Prøvetryk	1,6 MPa
Vandtemperatur	maks. 24 °C
<ul> <li>Omgivelsestemperatur</li> </ul>	maks. 35 °C
<ul> <li>Spændingsforsyning</li> </ul>	230 V~ / 50 Hz
• Ydelse	240 W

### Elektroniske prøvningsdata

<ul> <li>Softwareklasse</li> </ul>	A
<ul> <li>Forureningsgrad</li> </ul>	2
<ul> <li>Nominel impulsspænding</li> </ul>	2500 V

 Den elektromagnetiske kompatibilitetstest (emissionskontrol) er gennemført med mærkespænding og mærkestrøm.

# Apple:

Operativsystem iOS 9.0 og nyere

# Android[™]:

- Operativsystem 4.3 og nyere
- Anbefalet pixeltæthed minimum 160 dpi
- Opløsning minimum 320 x 470 pixel











බ

#### **Aktuel applikation**

Den nødvendige app (GROHE ONDUS) skal installeres i den seneste version på din smartphone, se Første installation.

#### Funktionsområder

- Klargøring og aftapning af drikkekvand
- Statusinformation om forbrug af filter og CO2-flaske

#### Forbindelsesindstillinger

- GROHE Blue Professional-køleren skal integreres i et WLAN-net med konstant internetadgang
- Adgangskoden for GROHE Blue Professional-køleren: se typeskiltet eller klistermærke for cover.
- På smartphonen skal den konstante internetadgang være slået til

(Indstillinger/Mobildata/Til)

 GROHE Blue Professional-køleren skal være registreret i GROHE ONDUS-appen

Ved drift under ugunstige forhold, i rum med vægge af armeret beton, stål- og jernrammer eller i nærheden af forhindringer (f.eks. møbler) af metal, kan WLANmodtagelsen blive forstyrret og afbrudt.

Barrierens art	Interferens- eller afskærmningspotentiale
Træ, plast, glas	Lavt
Vand, mursten, marmor	Middel
Puds, beton, massivt træ	Højt
Metal	Meget højt

GROHE Blue-køleren arbejder på frekvensbåndet 2,4 GHz.

Installation i nærheden af apparater med samme frekvensbånd (f. eks. DECT-telefoner, Bluetooth-enheder osv. [se producentens dokumentation!]) skal undgås.

GROHE Blue Professional-køleren kan også betjenes uden en eksisterende WLAN-forbindelse ved hjælp af tasterne på armatur og køler.

Der kan dog ikke sendes push-meddelelser til den tilsluttede smartphone uden en WLAN-forbindelse. Push-meddelelsen sendes, så snart der er etableret WLAN-forbindelse igen.



# **GROHE ONDUS app-oversigt**

Hovedskærm (dashboard)

- Valgflade til administration af oprettede huse
- Valgflade til administration af oprettede rum og til forespørgsel eller indstilling af tilknyttede produkter
- Information om app-betjening:

Swipe fra venstre mod højre: Produktkatalog

Swipe fra højre mod venstre: Oversigt over integrerede produkter

Klik på Menu, eller swipe nedefra og op: Menuoversigt (My houses (Mine huse), Settings (Indstillinger), Order products (Mine produkter), Help & Support (Hjælp), Legal (Databeskyttelse og generelle anvendelsesbetingelser), Logout (Log af))

Tilbage til foregående skærmbillede ved at swipe i den modsatte retning, klik på BACK (Tilbage) eller HOME.

# Første ibrugtagning

Aktivér WLAN på din smartphone, og kontrollér, at der er konstant adgang til internettet.



俞

### Installation af GROHE ONDUS-app

GROHE ONDUS-appen fås gratis i Apple App Store (kræver en Apple-konto).

#### Vigtigt:

For at sikre at advarslerne og alarmerne kan modtages som meddelelser på smartphonen, skal tjenesten til modtagelse af push-meddelelser for GROHE ONDUSappen være aktiveret på smartphonen!

Push-meddelelser modtages kun på smartphonen, når appen er startet, og brugeren er logget på.





# Congratulations on your new GROHE Blue Professional

Please take a few minutes to set up your device preferences. We will then show you how to connect your GROHE Blue with your home.





### Start af GROHE ONDUS-app

Tryk på app-ikonet for at starte applikationen.

### Logon og registrering:

- Med en eksisterende Google- eller Facebook-konto
- Med en ny Google- eller Facebook-konto
- Med en GROHE-konto
- GROHE ONDUS-appen kræver, at anvendelsesbetingelserne accepteres!
- Forbindelsen til Cloud etableres automatisk
- Hovedskærmen (dashboard) vises

# Tilføjelse af GROHE Blue Professional-køleren til netværket

### Følg appens anvisninger.

- 1. Vælg den relevante enhed i kataloget.
- 2. Giv enheden et navn. (Vigtigt: brug ikke specialtegn!)
- Vælg/opret et nyt hus. (Angiv adresse- og kontaktoplysninger, vigtigt: brug ikke specialtegn!)
- 4. Vælg/opret et nyt rum.
- Indtast slangelængde. (Uden forlængdersæt, best.-nr. 40 843, er værdien 110 cm indstillet som standard)
- 6. Indstil vandhårdhed.
- 7. Vælg filtertype.
- 8. GROHE Blue Professional-køleren adgangspunktet aktiveret.

### Vigtigt:

Konfigurationstilstanden er aktiv i maksimalt 5 minutter.

- 9. Skift til WLAN-indstillinger på smartphonen.
- 10.Vælg GROHE Blue Professional-net, og opret forbindelse.

SSID: GROHE_BLUE_xxxxxxx Adgangskoden for GROHE Blue Professional-køleren: se typeskiltet eller klistermærke for cover.

- 11. Skift tilbage til GROHE ONDUS-appen, og forbind GROHE Blue Professional-køleren med det private WLAN-net (WLAN-nettet skal have en konstant aktiv internetforbindelse).
- 12. Indtast WLAN-adgangskoden, og bekræft.
- 13.Når forbindelsen er oprettet, vises SETUP SUCCESSFUL (Installation udført).

GROHE Blue Professional-køleren er nu registreret i GROHE ONDUS-appen og forbundet med Cloud.



Den resterende  $CO_2$ - og filterkapacitet registreres regelmæssigt og opdateres i GROHE ONDUS-appen.









#### **Betjening**

### Aftapning af GROHE Blue Professional-vand

- 1. Vælg den ønskede mængde.
- 2. Vælg ønsket smag (ingen, let, meget kulsyre).
- 3. Tryk på Start.

#### Kontrol af systemstatus

- 1. Klik på Indstillinger/systemstatus
- 2. Klik på armatur over aftapningsindstillingerne

### Ændring af betegnelser/indstillinger

- 1. Klik på Menu, eller swipe nedefra og op.
- 2. Vælg menupunktet MY HOUSES (Mine huse). Her kan huse/adresseoplysninger/rum redigeres, slettes eller tilføjes.
- 3. Vælg det ønskede menupunkt.

#### Bemærk

Ændringerne af betegnelserne/indstillingerne overføres direkte til Cloud!



12:00 AM

SYSTEM STATUS

.**;**^ ;

12/17

START CLEANING

Auto Flush Do you want to auto flush the system? Please make sure that the faucet is above the sink.

REMIND ME LATER

Disable auto flush

 $\langle$ 

20%

RESET

Ш

仚

Ô

2%

RESET

र्िट्रे SETTINGS

### Reset til fabriksindstilling

• På GROHE Blue Professional-køleren via menuen Nulstil fabriksindstillingerne.

### Log af

- 1. Klik på Menu, eller swipe nedefra og op.
- 2. Tryk på LOGOUT (Log af).
- 3. Luk GROHE ONDUS-appen.

# Meddelelser

Hvis der konstateres kritiske forbrugsværdier for den resterende kapacitet for  $CO_2$  og filter, vises dette som meddelelse i ONDUS-appen eller sendes som pushmeddelelse til tilsluttede smartphones.

Hvis der kræves opdatering af appen eller enhedens firmware, skal smartphonen befinde sig i umiddelbar nærhed af GROHE Blue Professional-køleren. På den måde kan eventuelle afbrydelser af funktionen kontrolleres og afhjælpes.

### Vigtigt:

Push-meddelelser skal være aktiveret på smartphonen for GROHE ONDUS-appen!

Push-meddelelser modtages kun på smartphonen, når appen er startet, og brugeren er logget på.



# Android

GROHE My House AM WAYS, APT. 56 6 MY GROHE BLUE **KITCHEN** MY GROHE BLUE



GROHE ONDUS app-oversigt

Hovedskærm (dashboard)

- Valgflade til administration af oprettede huse
- Valgflade til administration af oprettede rum og til forespørgsel eller indstilling af tilknyttede produkter
- Information om app-betjening Swipe fra venstre mod højre: Produktkatalog

Swipe fra højre mod venstre: Oversigt over integrerede produkter

Swipe nedefra og op: Menuoversigt (My houses (Mine huse), Settings (Indstillinger), Order products (Mine produkter), Help & Support (Hjælp), Legal (Databeskyttelse og generelle anvendelsesbetingelser), Logout (Log af))

Tilbage til foregående skærmbillede ved at klikke på BACK (Tilbage) eller HOME.

# Første ibrugtagning

Aktivér WLAN på det mobile terminaludstyr, og kontrollér, at der er konstant adgang til internettet.



### Installation af GROHE ONDUS-app

GROHE ONDUS-appen fås gratis i Google Play Store (kræver en Google-konto).

### Vigtigt:

For at sikre at advarslerne og alarmerne kan modtages som meddelelser på smartphonen, skal tjenesten til modtagelse af push-meddelelser for GROHE ONDUSappen være aktiveret på smartphonen!

Push-meddelelser modtages kun på smartphonen, når appen er startet, og brugeren er logget på.





# Congratulations on your new GROHE Blue Professional

Please take a few minutes to set up your device preferences. We will then show you how to connect your GROHE Blue with your home.



# Start af GROHE ONDUS-app

Tryk på app-ikonet for at starte applikationen.

### Logon og registrering:

- Med en eksisterende Google- eller Facebook-konto
- Med en ny Google- eller Facebook-konto
- Med en GROHE-konto
- GROHE ONDUS-appen kræver, at erklæringerne vedrørende databeskyttelse accepteres!
- Forbindelsen til Cloud etableres automatisk
- Hovedskærmen (dashboard) vises

# Tilføjelse af GROHE Blue Professional-køleren til netværket

### Følg appens anvisninger.

- 1. Vælg den relevante enhed i kataloget.
- 2. Giv enheden et navn. (Vigtigt: brug ikke specialtegn!)
- Vælg/opret et nyt hus. (Angiv adresse- og kontaktoplysninger, vigtigt: brug ikke specialtegn!)
- 4. Vælg/opret et nyt rum.
- Indtast slangelængde. (Uden forlængdersæt, best.-nr. 40 843, er værdien 110 cm indstillet som standard)
- 6. Indstil vandhårdhed.
- 7. Vælg filtertype.
- 8. GROHE Blue Professional-køleren adgangspunktet aktiveret

### Vigtigt:

Konfigurationstilstanden er aktiv i maksimalt 5 minutter.

- 9. Skift til WLAN-indstillinger på smartphonen.
- 10.Vælg GROHE Blue Professional-net, og opret forbindelse.

SSID: GROHE_BLUE_xxxxxxxx

Adgangskode for GROHE Blue Professional-køleren: se typeskiltet eller klistermærke for cover.

- 11. Skift tilbage til GROHE ONDUS-appen, og forbind GROHE Blue Professional-køleren med det private WLAN-net (WLAN-nettet skal have en konstant aktiv internetforbindelse).
- 12. Indtast WLAN-adgangskoden, og bekræft.
- 13.Når forbindelsen er oprettet, vises SETUP SUCCESSFUL (Installation udført).

GROHE Blue Professional-køleren er nu registreret i GROHE ONDUS-appen og forbundet med Cloud.







Den resterende  $CO_2$ - og filterkapacitet registreres regelmæssigt og opdateres i GROHE ONDUS-appen.



# Betjening

### Aftapning af GROHE Blue Professional-vand

- 1. Vælg den ønskede mængde.
- 2. Vælg den ønskede smag (ingen, let eller meget kulsyre).
- 3. Tryk på Start.

### Kontrol af systemstatus

- 1. Klik på Indstillinger/systemstatus.
- 2. Klik på armatur over aftapningsindstillingerne.

# Ændring af betegnelser/indstillinger

- 1. Klik på Menu, eller swipe nedefra og op.
- 2. Vælg menupunktet MY HOUSES (Mine huse). Her kan huse/adresseoplysninger/rum redigeres, slettes eller tilføjes.
- 3. Vælg det ønskede menupunkt.

### Bemærk

Ændringerne af betegnelserne/indstillingerne overføres direkte til Cloud!



### Reset til fabriksindstilling

• På GROHE Blue Professional-køleren via menuen Nulstil fabriksindstillingerne.

### Log af

- 1. Klik på Menu, eller swipe nedefra og op.
- 2. Tryk på LOGOUT (Log af).
- 3. Luk GROHE ONDUS-appen.

# 12:00 AM 尙 SYSTEM STATUS þ Last update: November 1, 2017 06:00 Ê 20% 2% RESET RESET .**j**^ . 12/17 START CLEANING Ъđ र्िट्रे SETTINGS

<



# Meddelelser

Kritiske forbrugsværdier for resterende kapaciteter af CO₂ og filter vises som meddelelse i appen eller sendes som push-meddelelse til tilsluttede smartphones. Hvis der kræves opdatering af appen eller enhedens firmware, skal smartphonen befinde sig i umiddelbar nærhed af GROHE Blue Professional-køleren. På den måde kan eventuelle afbrydelser af funktionen kontrolleres og afhjælpes.

### Vigtigt:

Push-meddelelser skal være aktiveret på smartphonen for GROHE ONDUS-appen!

Push-meddelelser modtages kun på smartphonen, når appen er startet, og brugeren er logget på.

Ê





### Vedligeholdelse

Filter- og CO₂-patroner skal udskiftes iht. indikatoren på GROHE Blue Professional-køleren eller ONDUS-appen.

Hvis den resterende kapacitet for filter eller CO₂-flaske er brugt op, kan vandtyperne ikke længere aftappes. (ingen, let eller meget kulsyre)

Køler-karbonatoren skal af hensyn til hygiejnen renses to gange om året. Rengøringen skal ske, før filterpatronen udskiftes.



# Fejl

Fejl på systemet vises ved at håndtaget blinker, køleren blinker eller som besked i appen.

En fejl kan have flere årsager.

I følgende tabel (side 16) vises mulige årsager.

Alle viste årsager skal kontrolleres.

Hvis ikke kontrol af samtlige årsager fører til afhjælpning af fejlmeddelelsen, skal den afhjælpes af en faginstallatør.

#### Service

Fejl <b>?</b>	Årsag Y	Afhjælpning
Vandet løber ikke	<ul> <li>Filteret er ikke monteret korrekt</li> <li>Knæk på slanger</li> <li>Vandtilførslen er afbrudt</li> </ul>	<ul> <li>Sæt filteret lige i (1¹/₂ – 2 omdrejninger)</li> <li>Kontrollér slanger for knæk</li> <li>Åbn afspærringsventilerne fuldstændigt</li> </ul>
Displayet viser E1, intet filtreret vand, Blue [®] -grebet blinker rødt	<ul> <li>Sikkerhedsfrakobling, pumpe</li> </ul>	<ul> <li>Afbryd spændingsforsyningen, *</li> <li>Vent 30 sekunder, og genetabler spændingsforsyningen</li> <li>Sæt filteret lige i (1¹/₂ – 2 omdrejninger)</li> <li>Kontrollér slanger for knæk</li> <li>Åbn afspærringsventilerne fuldstændigt</li> </ul>
E3 på display, intet filtreret vand	<ul> <li>Armaturet og køler-karbonatoren er ikke forbundet</li> <li>Stikforbindelsen er defekt</li> </ul>	- Etabler stikforbindelse * - Kontakt GROHE kundeservice
Displayet viser E5, intet filtreret vand, Blue [®] -grebet blinker rødt	Fejlfunktion i køler-karbonatoren	<ul> <li>Afbryd spændingsforsyningen, *</li> <li>Vent 30 sekunder, og genetabler spændingsforsyningen</li> </ul>
Displayet viser E7, Blue [®] -grebet blinker rødt	<ul> <li>Der er detekteret fugt i køleren</li> </ul>	<ul> <li>Afbryd spændingsforsyningen, * vent 15 minutter, og genetabler spændingsforsyningen</li> <li>Er der tale om kondensfugt, er køleren herefter klar til brug igen</li> <li>Er der tale om utæthed, vises fejlmeddelelsen igen, og i så fald skal GROHE kundeservice informeres</li> </ul>
Displayet viser E8, Blue [®] -grebet blinker orange	Filterkapaciteten er overskredet	- Udskift straks filterpatronen
E9 og HI blinker skiftevis på displayet	Køler-karbonatoren er overophedet	<ul> <li>Luk Blue[®]-grebet, sørg for ventilation, og nedbring omgivelsestemperaturen til maks. 32 °C</li> <li>Lad køleren køle af i mindst 10 – 15 minutter</li> <li>Nulstil fejlmeddelelse E9, se nedenfor</li> </ul>
Displayet viser EC, Blue [®] -grebet blinker hvidt	CO ₂ -flaske næsten tom eller er ikke blevet nulstillet	- Udskift eller nulstil CO ₂ -flaske
Ingen kulsyre i position Medium og Sparkling	• CO ₂ -flasken er tom	- Udskift CO ₂ -flaske
* Kontakt GROHE kundeservice, hvis fejl E1 til E7 forekommer tre eller flere gange		

### Service Ondus-app

Fejl <b>?</b>	Årsag	Afhjælpning
Log on/registrering ikke mulig	<ul> <li>Der blev ikke fundet nogen GROHE-konto</li> <li>Google- eller Facebook-konto ikke pålogget</li> </ul>	<ul> <li>Log på med en ny GROHE-konto</li> <li>Log på med en eksisterende Google- eller Facebook- konto</li> </ul>
Adgangspunktet (WLAN) for GROHE Blue Professional-køleren er ikke synligt	<ul> <li>Konfigurationstilstand/ adgangspunkt ikke aktiveret</li> </ul>	<ul> <li>Aktivér WLAN på din smartphone, og kontrollér, at der er konstant adgang til internettet. Hvis der kun vises andre trådløse netværk, er det nødvendigt at kontakte GROHE kundeservice</li> </ul>
Integration blev ikke gennemført	<ul> <li>GROHE Blue Professional-køleren befinder sig uden for modtagelsesområdet</li> </ul>	<ul><li>Flyt routeren</li><li>Brug en WLAN-forstærker</li></ul>